

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 08.	A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENN- TARTOTT KAPCSOLATOK							
<b>19 08 01.</b>	<b>A dél-mediterrán országok- kal létrejött pénzügyi jegy- zőkönyvek</b>							
19 08 01 01.	A dél-mediterrán országok- kal létrejött első és második pénzügyi jegyzőkönyv	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 289 065,04
19 08 01 02.	A dél-mediterrán országok- kal létrejött harmadik és negyedik pénzügyi jegyző- könyv	4	p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	31 317 676,75
	19 08 01. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	32 606 741,79
<b>19 08 02.</b>	<b>MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti refor- mokat kísérő intézkedések)</b>							
19 08 02 01.	MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti refor- mokat kísérő intézkedések)	4	725 666 550	641 416 500	710 253 000	564 210 353	685 594 381,47	777 194 454,97
19 08 02 02.	Közösségi hozzájárulás az euro-mediterrán beruházási eszközhöz és partnerséghez	4	30 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—
	19 08 02. jogcímsorozat – Részösszeg		755 666 550	666 416 500	735 253 000	589 210 353	710 594 381,47	789 694 454,97
<b>19 08 03.</b>	<b>Az Izrael és a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti békemegál- lapodáshoz kapcsolódó közösségi tevékenységek</b>							
		4	52 750 000	52 000 000	50 750 000	50 000 000	50 804 600,—	57 976 684,39
<b>19 08 04.</b>	<b>Támogatás az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközve- títő Hivatala számára a Közél-Keleten</b>							
		4	64 407 000	65 888 000	63 670 000	63 518 000	60 637 500,—	60 493 125,—

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 08 05.	<i>Helyreállítási és újjáépítési tevékenységek a mediterrán és a közel-keleti országokban</i>	4	p.m.	5 350 000	p.m.	7 360 000	0,—	7 476 683,29
19 08 06.	<i>A közel-keleti fejlődő országok érdekét szolgáló egyéb intézkedések</i>	4	10 574 000	5 387 000	8 000 000	4 210 000	8 000 000,—	4 000 000,—
19 08 07.	<i>Támogatás Irak helyreállítására és újjáépítésére</i>	4	200 000 000	175 600 000	190 000 000	192 000 000	160 000 000,—	148 400 000,—
<b>19 08. Alcím – Összesen</b>			<b>1 083 397 550</b>	<b>977 641 500</b>	<b>1 047 673 000</b>	<b>921 298 353</b>	<b>990 036 481,47</b>	<b>1 100 647 689,44</b>

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

*Megjegyzések*

Az ebben a megnevezésben szereplő fejlesztési együttműködés célja elsősorban a millenniumi fejlesztési célkitűzések (MFC) eléréséhez való hozzájárulás, különös tekintettel az 1. célkitűzésre, azaz 2015 előtt azok számának a felére csökkentése, akiknek a jövedelme nem éri el a napi 1 USA-dollárt, valamint azokénak, akik éheznek. Az MFC-k ehhez általános referenciaszintet adnak meg.

Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottságának (DAC) 1. listáján szereplő országok esetében referenciaértékként az éves hozzájárulások 35 %-át irányozták elő a szociális infrastruktúra számára, elsősorban az oktatásra és az egészségügyre, de ez magában foglalja a makrogazdaságot érintő, a szociális ágazathoz kötött segítségnyújtást is. Ennek fényében az EU költségvetésének hozzájárulását a bármely adott ország szociális ágazata számára az adományozók által nyújtott összes támogatás részeként kell szemlélni. Szabályként bizonyos fokú rugalmasságot kell biztosítani. A teljes éves kötelezettségvállalás legalább 20 %-át az alapegészségügy és az alapoktatás működésére utalják ki, beleértve az ágazati költségvetés támogatását az egészségügyi és oktatási minisztériumok részére, ahol a támogatás az alapegészségügy és az alapoktatás fedezésére szolgál.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Közösség fejlesztési politikájáról és külső támogatásáról, amely jelentés a rendszeres jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi bizottsági követelménynek megfelel, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- ismerteti az Unió fejlesztési politikájának stratégiai célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra 35 %-os célkitűzése és a millenniumi fejlesztési célkitűzések megvalósítása érdekében tett uniós hozzájárulást,
- felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatások koordinációja, a külpolitikai lépések terén az uniós stratégia koherenciájának javítása, valamint az olyan átfogó kérdések integrálása, mint a nemek közötti egyenlőség, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezet,
- ismerteti az értékelési és ellenőrző jelentések főbb eredményeit, amelyek jelzik, hogy az Unió fellépései milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- földrajzi régióként összegzi az együttműködés legfontosabb jellemzőit és eseményeit, és
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

A jelentés tartalmaz továbbá információkat arról, hogy miként járul hozzá a költségvetési támogatás az MFC-khez. A költségvetési támogatásnak a megfelelő intézményi kapacitás és a támogatások fogadó országban való megőrzése és felhasználása részletes kritériumainak való megfelelés előzetes bemutatásától kell függenie. A kritériumokat az éves jelentésben kell megállapítani, és ezek betartását értékelni kell a jelentésben.

A jelentés beterjesztése után az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság párbeszédbe kezd az eredményekről, és arról, hogy miként lehet további előrelépést tenni a célok elérése érdekében.

A közel-keleti és a dél-mediterrán országokkal kötött együttműködési megállapodások tartalmazzak egy emberi jogi záradékot, amelynek a be nem tartása a megállapodások felfüggesztését eredményezi. A Bizottságnak a felkérés szerint szigorúnak kell lennie annak biztosításában, hogy e záradékot, bármely projekt támogatása esetén, a kedvezményezettek betartsák.

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 01. A dél-mediterrán országokkal létrejött pénzügyi jegyzőkönyvek

19 08 01 01. A dél-mediterrán országokkal létrejött első és második pénzügyi jegyzőkönyv

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 289 065,04

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	673 013 <sup>(1)</sup>					673 013
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	673 013					673 013

(<sup>1</sup>) A fennálló kötelezettségvállalás felszabadításra kerül a pénzügyi év során.

Megjegyzések

Állam	Első Jegyzőkönyv		Második Jegyzőkönyv	
	Aláírás	Összeg	Aláírás	Összeg
Marokkó	1976. április 27.	74 000 000	1982. június 10.	109 000 000
Algéria	1976. április 26.	44 000 000	1982. október 28.	44 000 000
Tunézia	1976. április 25.	54 000 000	1982. október 28.	61 000 000
Egyiptom	1977. január 18.	77 000 000	1982. május 25.	126 000 000
Jordánia	1977. január 18.	22 000 000	1982. június 10.	26 000 000
Libanon	1977. május 3.	10 000 000	1982. június 17.	16 000 000
Szíria	1977. január 18.	26 000 000	1982. június 10.	33 000 000
Összesen		307 000 000		415 000 000

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2210/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 263., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2211/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 264., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2212/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 265., 1978.9.27., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 01.** *(folytatás)*19 08 01 01. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2213/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 266., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2214/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 267., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2215/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 268., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2216/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 269., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3177/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3178/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 8. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3179/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 15. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3181/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3182/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 36. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

A földközi-tengeri, tagsággal nem rendelkező országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 01. (folytatás)

19 08 01 02. A dél-mediterrán országokkal létrejött harmadik és negyedik pénzügyi jegyzőkönyv

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	31 317 676,75

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	35 318 641	15 000 000	7 000 000	7 300 000	6 018 641	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	35 318 641	15 000 000	7 000 000	7 300 000	6 018 641	

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közel-keleti és dél-mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek harmadik és negyedik generációjában rögzített nem EBB pénzügyi támogatás végrehajtásának fedezésére szolgál. A jegyzőkönyvek a harmadik generációs jegyzőkönyvek esetében az 1986. november 1. és 1991. október 31. közötti, míg a negyedik generációs pénzügyi jegyzőkönyvek esetében az 1991. november 1. és 1996. október 31. közötti időszakot fedik le.

Állam	Harmadik Jegyzőkönyv		Negyedik Jegyzőkönyv <sup>(1)</sup>	
	Aláírás	Összeg	Aláírás	Összeg
Marokkó	1988. május 26.	173 000 000	1991. június 20.	218 000 000
Algéria	1987. október 26.	56 000 000	1991. június 20.	70 000 000
Tunézia	1987. október 26.	93 000 000	1991. június 20.	116 000 000
Egyiptom	1987. október 26.	200 000 000	1991. június 26.	258 000 000
Jordánia	1987. október 26.	37 000 000	1991. június 26.	46 000 000
Libanon	1987. december 2.	20 000 000	1991. szeptember 18.	24 000 000
Szíria	1991. február 7.	36 000 000	1991. július 17.	43 000 000
Összesen		615 000 000		775 000 000

<sup>(1)</sup> Az 1991 és 1996 közötti időszak vonatkozásában ez a jogcím tartalmaz még egy 300 000 000 eurós összeget, amelynek rendeltetése a negyedik pénzügyi jegyzőkönyv értelmében a gazdasági szerkezeti átalakítás folyamatának támogatása bizonyos nem EU-tagállam mediterrán országokban.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/30/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 01.** *(folytatás)*19 08 01 02. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/31/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 9. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/32/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 17. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus Népköztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/206/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

A földközi-tengeri, tagsággal nem rendelkező országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségéről és a velük folytatott gazdasági együttműködéséről szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 02. **MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések)**

19 08 02 01. MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
725 666 550	641 416 500	710 253 000	564 210 353	685 594 381,47	777 194 454,97

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 536 051 896	517 505 000	520 000 000	520 000 000	480 000 000	498 546 896
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	710 253 000	46 705 353	99 000 000	190 000 000	170 000 000	204 547 647
2006. évi előirányzatok	725 666 550		22 416 500	130 000 000	190 000 000	383 250 050
Összesen	3 971 971 446	564 210 353	641 416 500	840 000 000	840 000 000	1 086 344 593

Megjegyzések

Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a gazdasági átmenet támogatása (a mediterrán nem tagállamok modernizációs és gazdasági újjáépítési folyamatainak a támogatása, beleértve a mikrovállalkozások és a kis- és középvállalkozások támogatását, egy szabadkereskedelmi övezet fokozatos megteremtése céljával, és a régióba való közvetlen befektetések ösztönzésével (kockázati tőke),
- jobb társadalmi-gazdasági egyensúly elérése (többek között a makroökonómiai reformok és a gazdasági szektorok átszervezése szociális következményeivel való foglalkozás révén, a szociális szolgáltatások javításához való hozzájárulással, különösen a szegénységet enyhítő programokkal; a kiegyensúlyozott és integrált vidékfejlesztés, az egészségügyi és jóléti rendszerek, az oktatási rendszerek és a foglalkoztatási rendszerek javítása, beleértve a szakmunkásképzési politikák és struktúrák modernizálását; kulturális csereprogramok előmozdítása; a demokrácia és az emberi jogok erősítése; a független sajtó és média előmozdítása; a környezet védelme; a civil társadalom részvételének előmozdítása és a nők aktív részvételének az előmozdítása a gazdasági és szociális életben),
- a regionális integráció támogatása és különösen a regionális együttműködés előmozdítása, beleértve a környezetvédelem területét (regionális projektek, decentralizált együttműködési programok, határokon átnyúló együttműködés az Európai Unió mediterrán régióival), valamint a közel-keleti békefolyamat támogatása,
- a nemzetek közötti és etnikumközi párbeszéd támogatása közös oktatási programok révén.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 02.** *(folytatás)*19 08 02 01. *(folytatás)*

Ezen előirányzat jelentős százalékát az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell fordítani, beleértve a földközi-tengeri nem tagországok és területek parlamenti képviselőinek az Euromed Parlamenti Közgyűlésének tevékenységeiben való részvételének finanszírozását, valamint az ezen országoknál az ilyen tevékenységek területükön való megszervezése kapcsán felmerült költségeket.

Ez az előirányzat szolgál annak fedezésére is, hogy a civil társadalom nyomom követhesse a demokráciáról, az emberi jogokról és a Nemzetközi Büntetőbíróság szerepéről az Európai Unió támogatásával 2004 januárjában tartott Sana'a-i kormányközi regionális konferencia zárónyilatkozatának rendelkezéseit.

Ez az előirányzat elsősorban a gyermekek jogainak a védelmét és előmozdítását fedezi, valamint a gyermekek jogainak a programozásba, különösen az országos stratégiai dokumentumokba (CSP), a nemzeti keretprogramokba (NIP) és a félidős értékelésekbe történő beépítésének fedezésére szolgál.

További cél tanulmányok és elemzések finanszírozása a társadalmi-gazdasági trendek, különösen a szektoronkénti trendek ismeretének javítására a kedvezményezett országokban és a MEDA régió egészében, előkészítő programok és információs és képzési kísérleti projektek, többek között a nemek közötti egyenlőség, a gyermekekkel szembeni megkülönböztetés elleni kampány, a környezetvédelem, a kábítószeres és az AIDS visszaszorítása és a népszerűségi kérdések területén.

Ezeknek az előirányzatok a felhasználása során a Bizottság figyelembe veszi minden egyes ország helyzetét, ami a demokrácia és a jogállamiság elveinek a betartását, az emberi jogok és a kisebbségi jogok betartását, a nemzetközi jog betartását, valamint a tagállamok és a mediterrán nem tagországok területi integritásának és külső határainak a tiszteletben tartását illeti (az Európai Parlament 1996. szeptember 19-i állásfoglalása).

Ez az előirányzat kísérleti programok fedezésére is szolgál a társadalmi fejlődés területén, mint a civil társadalom részvételének és cselekvéseinek az előmozdítása a részvételen alapuló társadalmi-gazdasági fejlődési programok megvalósításában helyi szinten.

A helyi és regionális vállalkozások fejlesztésére ebben az előirányzatban biztosított támogatás egy jelentős részének a célja a vezetési készségek átadása és egy pozitív pénzügyi környezet kialakítása, amely lehetővé teszi a kis- és középvállalkozások számára, hogy kihasználják teljes foglalkoztatási és növekedési potenciáljukat.

Ez az előirányzat az e jogcímcsoport alapján finanszírozott fejlesztési programok környezetre gyakorolt hatásának rendszeres nyomom követésének és értékelésének, valamint egy éves értékelő jelentés kiadásának fedezésére is szolgál.

Ezt az előirányzatot a környezetvédelem területén végzett specifikus együttműködési programokra is felhasználják, mint amelyek például a mediterrán térség fenntartható fejlődését segítik elő.

Ez az előirányzat a horizontális jellegű, az Európai Unió profilját javító vagy az ismertségét előmozdító, az Európai Unió mediterrán térségi nem tagállamokban folytatott tevékenységei céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó programok és más intézkedések kiadásainak a finanszírozását is szolgálja.

Ezen előirányzatok egy részét azon kulturális egyesületek között lehet felosztani, amelyek elősegítik a dél- és észak-mediterrán és közel-keleti országok közötti fokozott együttműködést olyan közös testületek révén, amelyekben a mediterrán térség különböző országainak kulturái kapnak képviseletet.

Az előirányzat egy része elkülöníthető azon kezdeményezések társfinanszírozására, amelyeket a mediterrán régiók 2005. novemberében a barcelonai csúcstalálkozón bemutatott különleges fejlesztési terv bevezetésével hajtanak végre. A terv sajátos jellegű, és az új szomszédságpolitikai intézkedések kiegészítésére szolgál, és főként a helyi érintettekkel folytatott közvetlen konzultáción alapul.

A partnerországoknak nyújtott támogatásoknál megfelelő mértékben figyelembe kell venni társadalmi és gazdasági viszonyait, illetve egyéb fontos tényezőket, a kibővített EU legkevésbé fejlett tagországaival összehasonlítva. A humanitárius segély kivételével azzal a feltétellel lehet segítséget nyújtani a kormányoknak, hogy a kedvezményezett ország javuló tendenciát mutasson a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető emberi jogok és szabadságok tiszteletben tartásának értékei tekintetében. Az e célokat támogató programok elsőbbséget élveznek a támogatás során.

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 02.** *(folytatás)*19 08 02 01. *(folytatás)*

Célja továbbá a földközi- és fekete-tengeri partnerség támogatása a turizmus és az urbanizáció tengerszennyezésre gyakorolt hatásának tanulmányozása és a tengerpartok védelme érdekében folytatott tevékenység során.

Ez az előirányzat az Euro-Mediterrán Partnerség részeként az euro-mediterrán régióban a civil szervezetek emberi jogi hálózatának a Maghreb, a Mashreq országaiban és Izraelben történő létrehozására is szolgál. A hálózat fő célkitűzései a következők előmozdítása lesz:

- emberi jogi mechanizmusok az Euro-mediterrán Partnerségen belül,
- emberi jogi oktatás,
- egyesülési és szólásszabadság,
- nők jogai,
- gazdasági és szociális jogok,
- független és megfelelően működő igazságszolgáltatási rendszer.

A Strukturális Alapokra vonatkozó rendeletek együttműködési eljárásainak eredményeivel összhangban (a módosított 4253/88/EGK rendelet 11. cikkével kapcsolatos 29. sz. nyilatkozat) ez az előirányzat a Közösséggel határos nem tagállamokban, a Strukturális Alapok társfinanszírozásába tartozó strukturális intézkedések közös finanszírozását is fedezi.

Ez az előirányzat külső országokkal, beleértve a közel-keleti országokkal kötött együttműködési megállapodásokból adódó különböző tevékenységek fedezésére szolgál, különösen az ipar, a tudomány és a technológia, az energiatermelés, a bányászat, a közlekedés, a kommunikáció, a turizmus, a mezőgazdaság és halászat területén, amikor e szektorokat nem specifikus programokból finanszírozzák.

Valamennyi tevékenység terén érvényesíteni kell a nemek közötti esélyegyenlőség elvét. Az előirányzatok egy része, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével, olyan projektek támogatására szolgál, amelyek a nők helyzetének javítását, illetve a férfiak és nők közötti jobb egyensúly elérését célozzák, kiváltképpen azáltal, hogy ösztönzik a nők aktív részvételét a gazdasági és politikai döntéshozatalban.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevétele mellett ennek az előirányzatnak egy része az ESSN (Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata) idősebb korosztályba tartozó önkéntesei által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

*Jogalap*

A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az euro-mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

Az euro-mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekre vonatkozó indikatív programokat érintő iránymutatások elfogadásáról szóló, 1996. december 6-i 96/706/EK tanácsi határozat (HL L 325., 1996.12.14., 20. o.).

A fejlődő országokban a HIV/AIDS vonatkozású műveletekről szóló, 1997. március 24-i 550/97/EK tanácsi rendelete (HL L 85., 1997.3.27., 1. o.).

A fejlődő országokban folyó népesedési politikákhoz és programokhoz nyújtott segítségről szóló, 1997. július 22-i 1484/97/EK tanácsi rendelet (HL L 202., 1997.7.30., 1. o.).

A legutóbb a 2110/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a kábítószer és kábítószer-függőség elleni kampányban az észak-déli együttműködésről szóló, 1997. október 13-i 2046/97/EK tanácsi rendelet (HL L 287., 1997.10.21., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 02. (folytatás)

## 19 08 02 01. (folytatás)

A legutóbb a 2110/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a nemek kérdésének a fejlesztési együttműködésbe való integrálásáról szóló, 1998. december 22-i 2836/98/EK tanácsi rendelet (HL L 354., 1998.12.30., 5. o.).

A 2110/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a környezetvédelmi vetületnek a fejlődő országok fejlesztési folyamatába történő teljes mértékű integrálásáról szóló, 2000. november 7-i 2493/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 1. o.).

A 2110/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a trópusi erdők és egyéb, fejlődő országokban lévő erdők megőrzését és fenntartható gazdálkodását előmozdító intézkedésekről szóló, 2000. november 7-i 2494/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 6. o.).

## 19 08 02 02. Közösségi hozzájárulás az euro-mediterrán beruházási eszközhöz és partnerséghez

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
30 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	25 000 000	25 000 000				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	25 000 000		25 000 000			
2006. évi előirányzatok	30 000 000			30 000 000		
Összesen	80 000 000	25 000 000	25 000 000	30 000 000		

## Megjegyzések

Ez az előirányzat továbbá az euro-mediterrán beruházási hitel támogatásának fedezésére szolgál az Európai Beruházási Banknál, amelyről a 2002. márciusi barcelonai Európai Tanács határozott, és amelynek célja a magánszektor fejlesztésének előmozdítása. E kölcsönhitel hatékonyságának a növelésére, azt, ahol indokolt, műszaki segítségnyújtással egészítik ki.

Ez az előirányzat egy többéves hozzájárulás részletét jelenti.

## Jogalap

A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az euro-mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)

**19 08 02.** (folytatás)

19 08 02 02. (folytatás)

A legutóbb a 2110/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a nemek kérdésének a fejlesztési együttműködésbe való integrálásáról szóló, 1998. december 22-i 2836/98/EK tanácsi rendelet (HL L 354., 1998.12.30., 5. o.).

A 2110/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a környezetvédelmi vetületnek a fejlődő országok fejlesztési folyamatába történő teljes mértékű integrálásáról szóló, 2000. november 7-i 2493/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 1. o.).

**19 08 03. Az Izrael és a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti békemegállapodáshoz kapcsolódó közösségi tevékenységek**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
52 750 000	52 000 000	50 750 000	50 000 000	50 804 600,—	57 976 684,39

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	78 114 808	40 000 000	27 000 000	10 000 000	1 114 808	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	50 750 000	10 000 000	15 000 000	12 000 000	12 000 000	1 750 000
2006. évi előirányzatok	52 750 000		10 000 000	15 000 000	20 000 000	7 750 000
Összesen	181 614 808	50 000 000	52 000 000	37 000 000	33 114 808	9 500 000

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Ciszjordánia és a Gázai övezet megszállt területeinek közösségi támogatási programjába tartozó programok fedezésére szolgál (1994–1998., 1999–2003. és 2004–2006.), a közel-keleti békefolyamat keretében.

A programok célja a területek palesztin lakosságának segítése, melyben a központi cél a területek társadalmi és gazdasági fejlődése, különösen a termelésben (mezőgazdaság, halászat és ipar), a város- és vidékfejlesztés, az egészségügy, a vízellátás, a környezetvédelem, a képzés és az oktatás, valamint palesztin intézmények létrehozása. A programoknak lehetőség szerint előnyben kell részesíteniük a megújítható energiák felhasználását.

Ez az előirányzat fedezi a segélyprogramok lebonyolításához szükséges műszaki segítséget, és a projektek nyomom követő ellenőrzésének és értékelésének a költségeit is.

Ez az előirányzat fedezi továbbá az Izrael és szomszédjai közötti regionális együttműködésre vonatkozó előkészületi programokat, különösen az intézmények, a gazdasági ügyek, a víz, a környezetvédelem és az energiatermelés vonatkozásában, ugyancsak a békefolyamat keretében.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 03. (folytatás)

Ebbe az előirányzatba tartozik mindkét táborban a békefolyamat iránt kedvező közvélemény kialakítását szolgáló tevékenységek finanszírozása is, különösen az alábbiak:

- fiatal izraeliek és palesztinok közös tevékenységei,
- világos információ mindkét nyelven,
- információs tevékenységek és izraeli–palesztin együttműködés.

Ezen előirányzat egy részét az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell felhasználni.

*Jogalap*

A legutóbb a 2110/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a megszállt területekkel való pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló 1994. július 11-i 1734/94/EK tanácsi rendelet (HL L 182., 1994.7.16., 4. o.).

19 08 04. **Támogatás az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala számára a Közel-Keleten***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
64 407 000	65 888 000	63 670 000	63 518 000	60 637 500,—	60 493 125,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek és egyéb
		2005	2006	2007	2008	
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	3 031 875	3 031 875				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	63 670 000	60 486 125	3 183 875			
2006. évi előirányzatok	64 407 000		62 704 125	1 702 875		
Összesen	131 108 875	63 518 000	65 888 000	1 702 875		

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Bizottságnak az Egyesült Nemzetek Palesztin Menekültekekkel Foglalkozó Segélyezési és Munkaügyi Hivatala (UNRWA) általános költségvetéséhez tett hozzájárulásából eredő költségek fedezésére szolgál (egészségügyi, oktatási és szociális szolgáltatási programok).

*Jogalap*

A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, az euro-mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

A Tanács 2002. szeptember 23-i 2002/817/EK határozata az Európai Közösség és az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala (UNRWA) között a közel-keleti országok menekültjeinek (2002–2005) nyújtandó támogatásról szóló egyezményről (HL L 281., 2002.10.19., 10. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)

**19 08 05. Helyreállítási és újjáépítési tevékenységek a mediterrán és a közel-keleti országokban**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tény adatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	5 350 000	p.m.	7 360 000	0,—	7 476 683,29

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	12 835 218	7 360 000	5 350 000	125 218		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
<b>Összesen</b>	<b>12 835 218</b>	<b>7 360 000</b>	<b>5 350 000</b>	<b>125 218</b>		

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a lakosság normális élethez való visszatérését kezdeményező intézkedések fedezésére szolgál a mediterrán térség nem tagállamaiban és a 19 08 06. jogcímcsoportban hivatkozott közel-keleti országokban, ahol háború, civil konfliktus vagy természeti csapások miatt válsághelyzetek alakultak ki.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére is szolgál:

- a termelés újraindítása tartós alapon,
- az alapvető infrastruktúrák fizikai helyrehozatala és működésük helyreállítása, beleértve az aknaszedést,
- különösen a menekültek, a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és a leszerelt csapatok szociális újrabeilleszkedése,
- a rehabilitációs időszak alatt szükséges intézményi kapacitások helyreállítása, különösen helyi szinten,
- fogyatékosok és fogyatékosok szervezeteinek támogatása annak biztosítására, hogy a rehabilitációs programok keretében eleget tegyenek sajátos igényeiknek,
- a nők társadalmi, gazdasági és politikai életbe való visszaintegrálásának elősegítése (oktatás, a munka világa),
- a nők, a gyermekek és az időskorúak igényei figyelembevételének biztosítása katasztrófasegélyezési és újjáépítési programok során.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti csapások által sújtott gyermekek oktatása.

*Jogalap*

A legutóbb a 2110/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a fejlődő országokban folyó helyreállítási és újjáépítési műveletekről szóló, 1996. november 22-i 2258/96/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 1996.11.28., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 06. A közel-keleti fejlődő országok érdekét szolgáló egyéb intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
10 574 000	5 387 000	8 000 000	4 210 000	8 000 000,—	4 000 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	18 054 754	4 210 000	3 100 000	4 000 000	3 000 000	3 744 754
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	8 000 000		2 287 000	2 000 000	2 000 000	1 713 000
2006. évi előirányzatok	10 574 000			2 000 000	3 000 000	5 574 000
Összesen	36 628 754	4 210 000	5 387 000	8 000 000	8 000 000	11 031 754

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a MEDA-rendelet által nem lefedett országokban folyó tevékenységek fedezésére szolgál (Jemen, a hat Öbölmenti Együttműködési Tanácshoz tartozó ország, Irán és Irak).

Különösen az alábbiakra vonatkozik:

- gazdasági, társadalmi és politikai változás és fejlődés előmozdítását célzó intézkedések,
- gazdasági együttműködés,
- a demokrácia és a civil társadalom erősítése,
- menekültek segélyezése,
- kábítószerek ellenőrzése.

## Jogalap

A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. ALCÍM — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)

**19 08 07. Támogatás Irak helyreállítására és újjáépítésére**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
200 000 000	175 600 000	190 000 000	192 000 000	160 000 000,—	148 400 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	17 400 000	17 400 000				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	190 000 000	174 600 000	15 400 000			
2006. évi előirányzatok	200 000 000		160 200 000	39 800 000		
Összesen	407 400 000	192 000 000	175 600 000	39 800 000		

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat közösségi tevékenységek fedezésére szolgál az iraki újjáépítési folyamat keretében. Kiegészíthető más alcímekhez és jogcímszámokhoz rendelt, különösen a 23 02. alcím „Humanitárius segítség”, 21 02. alcím „Fejlesztés-együttműködési politika és ágazati stratégiák”, 19 04. alcím „Európai kezdeményezés a demokráciáért és az emberi jogokért (EIDHR)” és 19 02 05. jogcímszámú „Gyorsreagálású mechanizmus” szerinti kiadásokkal.

A Bizottság figyelemmel kíséri a Közösség e folyamathoz való hozzájárulására vonatkozó feltételek betartását, nevezetesen a madridi konferencián jóváhagyott keretrendszer, a Bizottság által a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek 2004. június 6-án „Az Európai Unió és Irak – Az Európai Unió szerepvállalásának kerete” címmel benyújtott közleménynek (COM(2004) 417), valamint a Parlament e közleménnyel kapcsolatban 2005. július 6-án elfogadott állásfoglalásának (HL C...), különösen az állásfoglalás (33) és (34) bekezdésének teljes körű megvalósítását.

A Bizottság biztosítani fogja, hogy a közösségi hozzájárulás a leghatékonyabb módon történjen az Európai Parlament véleményének megfelelő figyelembevételével. Ebben a tekintetben 2006-ban a finanszírozás kizárólag abban az esetben fog a Nemzetközi Alap Irak Újjáépítésért (IRFFI) nevű alap világbanki ágán keresztül folyni, amennyiben ez a mechanizmus egyértelműen előnyösebb más (európai vagy egyéb) közvetítőkhöz képest. A Bizottság továbbá teljes, rendszeres és átlátható tájékoztatást ad az EU-támogatás tényleges kifizetéseiről és végrehajtásáról.

Ez az előirányzat az iraki nőjogi szervezetek fellépéseit és az ország gazdasági, politikai és társadalmi életében a nők által elfoglalt helyzet javítására, valamint a nőknek a döntéshozatal valamennyi területére és szintjére történő bevonását szolgáló tevékenységeket is fedezi.

*Jogalap*

A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

A legutóbb a 2110/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a fejlődő országokban folyó helyreállítási és újjáépítési műveletekről szóló, 1996. november 22-i 2258/96/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 1996.11.28., 1. o.).